

Tē Jī koàn Kitok Lâi ê Sî
Tē it chiuⁿ Chhutsì
chi 3

Chitê siūun ê chāiseklí Máliah, āulâi ū tòtrng khì i ê kòhiong Nachaliát. Taⁿ i sī bôkoh chhinchhiūⁿ chêng bē líkhui Nachaliát ê khoán, iáu koh chò chitê bôhoân bôlôê chabó gín'á. Tī hit saⁿ goèhjít ê tiongkan, Máliah sīkeng piànsêng chitê hūjnlâng; i ê chengsîn sengoáh ū tōa chìnpiō, ū chìnjíp tī sinsin kīê sèkài, lâi bít chiap kah Siōngtè kaupôe, kakī chít lâng ná siūⁿ ná chheⁿkiaⁿ, khiok iā sī ná hoaⁿhí, soah khng bít hitê chhiauóat ê sînpìê sū. Khíthâu lôséhuh khiok sī m̄ chai hitê sūsít, Chóng sī kòdeliáu kúinā goèhjít, Máliah ê kīi hoaⁿhíê gánkong, ū chiāmchiām hiánchhut thòngkhôê khoán. Inūi Máliah ūn ūn'á chai, i só huniok ê tiōnghu lôséhuh ū teh kiaⁿhiáⁿ, teh giáu^gí i. Che sī lôséhuh ê sînsim só tú tiòh ê chin thang kiaⁿ ê chhì."i só huniok ê tiōnghu lôséhuh sī giê lâng, m̄ai hiánjiân pān i, ànsng beh àmtiong hòechhin."Chhiáⁿ lán lâi siūⁿ hit sí in nng lâng ê simsîn kankhó kàu siáⁿ khoán. Kísít Máliah íkeng ū lâi ê kiàm chhák kòe i ê sim, inūi tãichì sī beh lōhiān, chē chē lâng ê simkoaⁿ úntàng beh giáu^gí i.

lôséhuh kah Máliah tī láuchá ê tiongkan só teh kankhó, chhiⁿchhám ê jít íkeng kòekhì liáu. Ū chít àm tīⁿsiōng tiong, hitê sînlêng ê sèkài, ū lâi chiapchhiok tiòh lâng ê simsîn, tī hit sī Siōngtèê siausit thoân kàu tī hitê sim putchí teh kankhóê lôséhuh, tùi áne i khùnchhéⁿ liáu, tòh tit tiòh khaksìn, iā kakī tãmpòh kiànsiàu, soah hoaⁿhí lâi chhōa i ê bô Máliah kòemng. I tòh ēng thiàⁿthàng ê sim, lâi chunkèng, soah lâi chiàukòr chitê iáubōe chhutkè ê lāubú Máliah íkíp hitê iáubōe chhutsìê kiáⁿ Kitok.

第二卷 基督來 ê 時
第一章 出世
之三

Chitê 受恩 ê 在室女馬利亞，後來有倒 trng 去伊 ê 故鄉拿撒勒。Taⁿ 伊是無 koh 親像前 bē 離開拿撒勒 ê 款，猶 koh 做一個無煩無惱 ê chabó gín'á。Tī hit 三月日 ê 中間，馬利亞是已經變成一個婦人人；伊 ê 精神生活有大進步，有進入 tī 新新奇異 ê 世界，來密接 kah 上帝交陪，kakī 一人 ná 想 ná 生驚，卻也是 ná 歡喜，soah khng 密 hitê 超越 ê 神祕 ê 事。起頭約瑟卻是 m̄ 知 hitê 事實，總是過了幾 nā 月日，馬利亞 ê 奇異歡喜 ê 眼光，有漸漸顯出痛苦 ê 款。因為馬利亞有勻勻 á 知，伊所婚約 ê 丈夫約瑟有 teh 驚惶，teh 僥疑伊。這是約瑟 ê 信心所 tú tiòh ê 真 thang 驚 ê 試。「伊所婚約 ê 丈夫約瑟是義 ê 人，m̄ ài 顯然辦伊，按算 beh 暗中廢親。」請 lán 來想 hit 時 in 兩人 ê 心神艱苦到啥款。其實馬利亞已經有利 ê 劍鑿過伊 ê 心，因為 tãichì 是 beh 露現，chē chē 人 ê 心肝穩當 beh 僥疑伊。

約瑟 kah 馬利亞 tī 老早 ê 中間所 teh 艱苦，悽慘 ê 日已經過去了。有一暗 tī 異象中，hitê 神靈 ê 世界，有來接觸 tiòh 人 ê 心神，tī hit 時有上帝 ê 消息傳到 tī hitê 心不止 teh 艱苦 ê 約瑟，tùi áne 伊睏醒了，tòh 得 tiòh 確信，也 kakī 淡薄見笑，soah 歡喜來娶伊 ê bô馬利亞過門。伊 tòh 用疼痛 ê 心，來尊敬，soah 來照顧 chitê iáu 未出嫁 ê 老母馬利亞以及 hitê iáu 未出世 ê kiáⁿ 基督。其實馬利亞是 bē tàng 快快來 bē 記得 hiahê 艱苦 ê 日，hit 款 ê 經驗不

Kísit Máláh sī bē tàng khoàikhoài lâi bē kítit hiahê kankhóê jít, hitkhoán ê kenggiām putsî tiâu tī i ê simlâi.

Saⁿ goéhjít āu êu chít jít, to íkeng hônghunàm, jítthâu iā chhiâ kòe Biátléhèm ê soaⁿ, ū tàt lókhì kàu tī iúthài tē hiahê liùhiáh ê kogoân khòngiá, íkip saⁿlī hñghñg kah kiongchhong sio tùichiàu hiahê chísek ê Môap (Môap) ê soaⁿniá. Hit sít tī hit tiâu thàng Biátléhèm ê soaⁿkan ê lǒ nǐh, sīu kui tōatīn ê chhutgōalâng. Chiapsiok pài chin tñg teh kiâⁿ, iā tī hitê hângliát ê tiongkan, ū chítê hongchhoan ê hūjínlâng chin iàsiān khiá tī lí nǐh, koh ū i ê bīhun ê tiōnghu, tī sin piⁿ kā i khan lít teh kiâⁿ. Inūi "tng hit sít Caesar Augustus ū chhut chiàu, bēnglēng thong thiⁿē lóng hōkháu tiâu cha. lôséhuh ê sèhē siók tī Tabít êka, sóit tùi Galíaiáh ê Nachaliát siâⁿ, lâikàu iúthàikàu Tabít ê siâⁿ, miá kiò Biátléhèm, beh kah i só phèngtiāⁿê Máláh chòhóe jíp hōkháu. Hit sít Máláh íkeng ū sinin."

Chhinchhiūⁿ ánne, in ū kengkòe chē chē iáu bēngbēng ē kítit ê, ū léksúê sóchāi. Phìjū lâi kóng, in kiâⁿ kàu tī Biátléhèm, tī hitê chiuūi ū chítê tōa ê chháutiūⁿ; tòh sī chá Lùthuh bat tī Phosu ê béhhñg khioh béhsūi ê sóchāi. Tī siâⁿ gōa ê chiàⁿpēng, koh ū chítê amkhang, tòh sī chá tīhia ū chē chē íongkám ê lǎng, ūi tiòh beh tùi Biátléhèm ê chúichéⁿ, chhiūⁿ chúí lâi hō Tabít lim, tìkàu hō lǎng pahsié sóchāi. lūkoh lí tōlō bō gōa hñg, mā sīu chítê sóchāi, tòh sī chēng lúthailǎng khòⁿchò sèng, putchí teh siàuliām ê, inūi chá tīhia lâkop ū sòngsit i ê oáhmiāê kng, sīu tiòh "Lákhel sí, báichòng tǐhoattāi ê lōpiⁿ (āulái miá Biátléhèm, tòh sī hitê sóchāi)."

Chóng sī lôséhuh kah Máláh lâikàu

時 tiâu tī 伊 ê 心內。

三月日後 ê 有一日, to 已經黃昏暗, 日頭也斜過伯利恆 ê 山, 有 tàt 落去到 tī 猶太地 hiahê liù 額 ê 高原曠野, 以及相離遠遠 kah 穹蒼相對照 hiahê 紫色 ê 摩押(Môap)ê 山嶺。Hit 時 tī hit 條 thàng 伯利恆 ê 山間 ê 路裡, 是有 kui 大陣 ê 出外人。接續排真長 teh 行, 也 tī hitê 行列 ê 中間, 有一个 鄉村 ê 婦人人真厭倦騎 tī 驢裡, koh 有 伊 ê 未婚 ê 丈夫, tī 身邊 kā 伊牽驢 teh 行。因為「當 hit 時該撒亞努士督 (Caesar Augustus) 有出詔, 命令 thong 天下 lóng 戶口調查。約瑟 ê 世系屬 tī 大衛 ê 家, 所以 tùi 加利利 ê 拿撒勒城, 來到猶太到大衛 ê 城, 名叫伯利恆, beh kah 伊所聘定 ê 馬利亞做伙 jip 戶口。Hit 時馬利亞已經有身孕。」

親像 ánne, in 有經過 chē chē 猶明明 ē 記得 ê, 有歷史 ê 所在。譬喻來講, in 行到 tī 伯利恆, tī hitê 周圍有一个 大 ê 草場; tòh 是早路得 bat tī 波斯 ê 麥園拾麥穗 ê 所在。Tī 城外 ê 正 pēng, koh 有一个 am 孔, tòh 是早 tīhia 有 chē chē 勇敢 ê 人, 為 tiòh beh tùi 伯利恆 ê 水井, chhiūⁿ 水來 hō 大衛 lim, 致到 hō 人 phah 死 ê 所在。又 koh 離道路無 gōa 遠, mā 是有一个 所在, tòh 是眾猶太人看做聖, 不止 teh siàu 念 ê, 因為早 tīhia 雅各有喪失伊 ê 活命 ê 光, 是為 tiòh 「拉結死, 埋葬 tī 以發大 (Íhoattāi) ê 路邊(後來名伯利恆, tòh 是 hitê 所在)。」

總是約瑟 kah 馬利亞來到伯利恆 ê

Biátléhèm ê sî, in simlāi só tē it khòasim ê, tòh sī hitê só beh liâmpiⁿ chiâⁿê kohkhah tōa iàukín ê tāichì. lôséhuh putchí tì sikhè teh chhōe, thang hō Máláh hiohkhùn ê sóchāi. Inūi lôthâu íkeng kiâⁿ hiahnih hng, Máláh sī chin thiámthâu. Siatsú sī pêngsiông sî, tòh m̄ bián hoánlò thang tōa ê sóchāi, inūi Tangiûⁿ láng sī putchí chhinchhiat gâu hó khoánthāi chhutgōalâng, khòⁿ che chò sī sînsèng ê gībū. Chóng sī hit sî sī koksè tiáucha, chhutgōalâng sī chin chē chūchíp tī siâⁿ nih. Sói nā khah bān kàu ê lángkeh, bôlūn tīsiáⁿmih sóchāi, á sī khehkoán mā sī lóng bô pângkeng thang hiohkhùn.

In bô ūi thang hiohkhùn, khiok bē tàng kóng sī siáⁿmih láng ê chhògō. Inūi túkhì tī i só chhutlái hitê sèkài ê siâⁿchhiûⁿê téngbīn, tehkhòⁿ lóhlái hiahê chôngpài i ê cheng thiⁿsài, ígōa tī sèkan to lóng bô láng chai i sī siáng. Sói hiahê khiākhí tī i só hoaⁿhiê sèkài ê láng, lóng bô beh kòechek lán, khiok sī in kàugiáh thang hóchhiò, kóng, útiūê Chú beh lâikàu tī i só chhòngchō chitê sèsèê sèkài, koh iā bô chít ūi pângkeng thang chò i ê lōēng.

時，in 心內所第一掛心 ê，tòh 是 hitê 所 beh liâmpiⁿ 成 ê kohkhah 大要緊 ê tāichì。約瑟不止致意四界 teh chhōe，thang hō 馬利亞歇睏 ê 所在。因為路頭已經行 hiahnih 遠，馬利亞是真 thiám 頭。設使是平常時，tòh m̄ 免煩惱 thang tōa ê 所在，因為東洋人是不止親切 gâu 好款待出外人，看這做是神聖 ê 義務。總是 hit 時是國勢調查，出外人是真 chē 聚集 tī 城裡。所以若 khah 慢到 ê 人客，無論 tī 啥物所在，á 是客館 mā 是 lóng 無房間 thang 歇睏。

In 無位 thang 歇睏，卻 bē tàng 講是啥物人 ê 錯誤。因為除去 tī 伊所出來 hitê 世界 ê 城牆 ê 頂面，teh 看落來 hiahê 崇拜伊 ê 眾天使，以外 tī 世間 to lóng 無人知伊是 siáng。所以 hiahê khiā 起 tī 伊所歡喜 ê 世界 ê 人，lóng 無 beh 過責 lán，卻是 in 夠額 thang 好笑，講，宇宙 ê 主 beh 來到 tī 伊所創造 chitê 細細 ê 世界，koh 也無一位房間 thang 做伊 ê 路用。